

## LIBANO DEL SUD

Nel momento in cui la comunità internazionale si sforza di portare il processo di pacificazione del Medio Oriente a un livello tale da garantire la ripresa economica e condizioni di vita accettabili per le popolazioni coinvolte in decenni di conflitti politici, religiosi e interetnici, in una delle regioni dove maggiore sarebbe l'utilità, oltre che la necessità, di raggiungere una stabilità con un cessate il fuoco definitivo, il Sud del Libano, sono ancora aperti focolai di tensione con Israele. Ciò nonostante, rapporti diplomatici efficaci tra questi due Paesi, nell'ambito di un'auspicabile soluzione del problema dei territori di Gaza e del futuro del popolo palestinese, potrebbero, nei prossimi anni, creare il presupposto per la creazione di un equilibrio in grado di eliminare le ragioni di un conflitto tra Stati e comunità che dura ad alterne fasi da oltre sessanta anni.

**Roberto Forlani**

*Capitano in servizio presso il III Reparto  
Impiego delle Forze/COE dello SME*



## SOUTH LEBANON



*At a time when the international community is striving to bring the peace process in the Middle East to a level that may ensure economic recovery and acceptable living conditions for peoples which have been involved in decades of political, religious and ethnic strives, in one of the regions where the need to achieve stability with a permanent ceasefire is so great, there is still tension with Israel in the South of Lebanon. Nevertheless, effective diplomatic relations between these two Countries, aiming at a desirable solution to the problems of the territories of Gaza as well as the future of the Palestinian people, could, in the coming years, create the basis for a balance able to overcome the grounds of a conflict between states and communities which, in alternate phases, has lasted for more than sixty years.*